

DECLARACION DE MERCANCIAS										SAT No. 8331 8540114	
DUA-GT										B. IDENTIFICACION IMPORTADOR/EXPORTADOR, DECLARANTE/REPRESENTANTE	
1. No. de Orden: 303-6510730		A. IDENTIFICACION DE LA DECLARACION		B. Importador/Exportador		6.1 Tipo Id.		6.2 No. Identificación		6.3 País	
2. Aduana de Entrada/Salida/Partida		3. Número de DUA		5.4 Razón Social o Apellidos y Nombres		39 00		US			
GTCTU-TU		GTCTUTU-16-057894-0001-1		CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L.							
4. Fecha Aceptación		5. Aduana de Despacho/Destino		6.5 Domicilio Fiscal							
22/06/2016		GTPBR-PB		A1 BUSINESS CENTER BATIMENT B4 ZONE ART, LA PIERCE RTE DE 1 ETIAZ 1180 ROLLE SWITZERLAND							
C. IDENTIFICACION DEL RÉGIMEN		8.1 Régimen		D. LUGARES		8. País de Procedencia/destino					
24-TO		10		US							
10. Depósito Temporal		11. Depósito Fiscal/Z. Franca		12. Modo		13. Fecha Llegada/salida					
		E.		3		22/06/2016					
F. TRANSAC.		14. Naturaleza Transacción		15. Tipo de Cambio		16. Total de Valor en Aduana MPI (Q)					
01		7.62890				62648.45					
G. TOTAL		17. Nro. Form A,B,C		18. Total Nro. Líneas (Items)		19. Total Bultos		20. Total Peso Bruto (Kgs)			
1		1		20		19372.800					
H. CIF TOTAL EN USD		21. Total FOB USD		22. Total Flete USD		23. Total Seguro USD		24. Total otros gastos USD			
7204.22		908.71		99.06		0.00					
I. TRIBUTOS Y FORMA DE PAGO		25.1 Tipo de tributo		25.2 Monto (Q)		25.3 Forma de Pago		26.1 Tipo		26.2 Número Cont.	
DAI IVA		9397.27		8645.49		6		40		CBFU3469423	
0.00		18042.76		18042.76		6		CU		2484896	
K. OBSERVACIONES		28. Observaciones Generales		29. Código de barras y firma electrónica		8M3LRND78		30. Selectivo y Aleatorio			
BULTOS: 20 PALETAS CON 960 CAJAS, TRANSPORTE: TRANSPORTES P & P. PILOTO: LUIS FERNANDO ORTIZ RODRIGUEZ, LICENCIA: 1843973831903, PLACA: C-517BMT, CODIGO: H87, SEGURO DE CAUCION: C-71 99-188-25078, No. DE CHASIS: TC65BXQ, MARCHAMO LEASE CORRECTAMENTE: SAT-GT 2484896											
L. DATOS POR LINEA (ITEM) DE LA MERCANCIA		31. No. línea		32. Código SAC		32.2C Ad1		32.3 CA2		32.4 Cuota/Confin	
1		08039011									
33. Bultos		33.1 Número Bultos		33.2 Clase		34. Peso Bruto (kgs)		35. Peso Neto (kgs)		36.1 Cantidad Unid	
20		BX				19372.800		17414.400		17414.400KGS	
37. Descripción de Mercancías		38. País Origen		39. Region C/P		40. Acuerdo 1		41. Acuerdo 2		42. Valor en Aduana MPI(Q)	
BANANO FRESCO		MX		RO1						62648.45	
43. Liquidación		43.1 Tipo tributo		43.2 Base imponible		43.3 Tasa impositiva		43.4 Monto		43.5 Forma de Pago	
DAI IVA		62648.45		15		9397.27		6			
72045.72		12		8645.49		6					
44. FOB USD		45. Flete USD		46. Seguro USD		47. Otros gastos USD					
7204.22		908.71		99.06		0.00					
48. País Origen		49. Region C/P		50. Acuerdo 1		51. Acuerdo 2		52. Valor en Aduana MPI(Q)			
MX		RO1						62648.45			
53. Bultos		53.1 Número Bultos		53.2 Clase		54. Peso Bruto (kgs)		55. Peso Neto (kgs)		56.1 Cantidad Unid	
20		BX				19372.800		17414.400		17414.400KGS	
57. Descripción de Mercancías		58. País Origen		59. Region C/P		60. Acuerdo 1		61. Acuerdo 2		62. Valor en Aduana MPI(Q)	
		MX		RO1						62648.45	
63. Bultos		63.1 Número Bultos		63.2 Clase		64. Peso Bruto (kgs)		65. Peso Neto (kgs)		66.1 Cantidad Unid	
67. Descripción de Mercancías		68. País Origen		69. Region C/P		70. Acuerdo 1		71. Acuerdo 2		72. Valor en Aduana MPI(Q)	
		MX		RO1						62648.45	
73. Bultos		73.1 Número Bultos		73.2 Clase		74. Peso Bruto (kgs)		75. Peso Neto (kgs)		76.1 Cantidad Unid	
77. Descripción de Mercancías		78. País Origen		79. Region C/P		80. Acuerdo 1		81. Acuerdo 2		82. Valor en Aduana MPI(Q)	
		MX		RO1						62648.45	
83. Bultos		83.1 Número Bultos		83.2 Clase		84. Peso Bruto (kgs)		85. Peso Neto (kgs)		86.1 Cantidad Unid	
87. Descripción de Mercancías		88. País Origen		89. Region C/P		90. Acuerdo 1		91. Acuerdo 2		92. Valor en Aduana MPI(Q)	
		MX		RO1						62648.45	
93. Bultos		93.1 Número Bultos		93.2 Clase		94. Peso Bruto (kgs)		95. Peso Neto (kgs)		96.1 Cantidad Unid	
97. Descripción de Mercancías		98. País Origen		99. Region C/P		100. Acuerdo 1		101. Acuerdo 2		102. Valor en Aduana MPI(Q)	
		MX		RO1						62648.45	
103. Bultos		103.1 Número Bultos		103.2 Clase		104. Peso Bruto (kgs)		105. Peso Neto (kgs)		106.1 Cantidad Unid	
107. Descripción de Mercancías		108. País Origen		109. Region C/P		110. Acuerdo 1		111. Acuerdo 2		112. Valor en Aduana MPI(Q)	
		MX		RO1						62648.45	
113. Bultos		113.1 Número Bultos		113.2 Clase		114. Peso Bruto (kgs)		115. Peso Neto (kgs)		116.1 Cantidad Unid	
117. Descripción de Mercancías		118. País Origen		119. Region C/P		120. Acuerdo 1		121. Acuerdo 2		122. Valor en Aduana MPI(Q)	
		MX		RO1						62648.45	
123. Bultos		123.1 Número Bultos		123.2 Clase		124. Peso Bruto (kgs)		125. Peso Neto (kgs)		126.1 Cantidad Unid	
127. Descripción de Mercancías		128. País Origen		129. Region C/P		130. Acuerdo 1		131. Acuerdo 2		132. Valor en Aduana MPI(Q)	
		MX		RO1						62648.45	
133. Bultos		133.1 Número Bultos		133.2 Clase		134. Peso Bruto (kgs)		135. Peso Neto (kgs)		136.1 Cantidad Unid	
137. Descripción de Mercancías		138. País Origen		139. Region C/P		140. Acuerdo 1		141. Acuerdo 2		142. Valor en Aduana MPI(Q)	
		MX		RO1						62648.45	
143. Bultos		143.1 Número Bultos		143.2 Clase		144. Peso Bruto (kgs)		145. Peso Neto (kgs)		146.1 Cantidad Unid	
147. Descripción de Mercancías		148. País Origen		149. Region C/P		150. Acuerdo 1		151. Acuerdo 2		152. Valor en Aduana MPI(Q)	
		MX		RO1						62648.45	
153. Bultos		153.1 Número Bultos		153.2 Clase		154. Peso Bruto (kgs)		155. Peso Neto (kgs)		156.1 Cantidad Unid	
157. Descripción de Mercancías		158. País Origen		159. Region C/P		160. Acuerdo 1		161. Acuerdo 2		162. Valor en Aduana MPI(Q)	
		MX		RO1						62648.45	
163. Bultos		163.1 Número Bultos		163.2 Clase		164. Peso Bruto (kgs)		165. Peso Neto (kgs)		166.1 Cantidad Unid	
167. Descripción de Mercancías		168. País Origen		169. Region C/P		170. Acuerdo 1		171. Acuerdo 2		172. Valor en Aduana MPI(Q)	
		MX		RO1						62648.45	
173. Bultos		173.1 Número Bultos		173.2 Clase		174. Peso Bruto (kgs)		175. Peso Neto (kgs)		176.1 Cantidad Unid	
177. Descripción de Mercancías		178. País Origen		179. Region C/P		180. Acuerdo 1		181. Acuerdo 2		182. Valor en Aduana MPI(Q)	
		MX		RO1						62648.45	
183. Bultos		183.1 Número Bultos		183.2 Clase		184. Peso Bruto (kgs)		185. Peso Neto (kgs)		186.1 Cantidad Unid	
187. Descripción de Mercancías		188. País Origen		189. Region C/P		190. Acuerdo 1		191. Acuerdo 2		192. Valor en Aduana MPI(Q)	
		MX		RO1						62648.45	
193. Bultos		193.1 Número Bultos		193.2 Clase		194. Peso Bruto (kgs)		195. Peso Neto (kgs)		196.1 Cantidad Unid	
197. Descripción de Mercancías		198. País Origen		199. Region C/P		200. Acuerdo 1		201. Acuerdo 2		202. Valor en Aduana MPI(Q)	
		MX		RO1						62648.45	
203. Bultos		203.1 Número Bultos		203.2 Clase		204. Peso Bruto (kgs)		205. Peso Neto (kgs)		206.1 Cantidad Unid	
207. Descripción de Mercancías		208. País Origen		209. Region C/P		210. Acuerdo 1		211. Acuerdo 2		212. Valor en Aduana MPI(Q)	
		MX		RO1						62648.45	
213. Bultos		213.1 Número Bultos		213.2 Clase		214. Peso Bruto (kgs)		215. Peso Neto (kgs)		216.1 Cantidad Unid	
217. Descripción de Mercancías		218. País Origen		219. Region C/P		220. Acuerdo 1		221. Acuerdo 2		222. Valor en Aduana MPI(Q)	
		MX		RO1						62648.45	
223. Bultos		223.1 Número Bultos		223.2 Clase		224. Peso Bruto (kgs)		225. Peso Neto (kgs)		226.1 Cantidad Unid	
227. Descripción de Mercancías		228. País Origen		229. Region C/P		230. Acuerdo 1		231. Acuerdo 2		232. Valor en Aduana MPI(Q)	
		MX		RO1						62648.45	
233. Bultos		233.1 Número Bultos		233.2 Clase		234. Peso Bruto (kgs)		235. Peso Neto (kgs)		236.1 Cantidad Unid	
237. Descripción de Mercancías		238. País Origen		239. Region C/P		240. Acuerdo 1		241. Acuerdo 2		242. Valor en Aduana MPI(Q)	
		MX		RO1						62648.45	
243. Bultos		243.1 Número Bultos		243.2 Clase		244. Peso Bruto (kgs)		245. Peso Neto (kgs)		246.1 Cantidad Unid	
247. Descripción de Mercancías		248. País Origen		249. Region C/P		250. Acuerdo 1		251. Acuerdo 2		252. Valor en Aduana MPI(Q)	
		MX		RO1						62648.45	
253. Bultos		253.1 Número Bultos		253.2 Clase		254. Peso Bruto (kgs)		255. Peso Neto (kgs)		256.1 Cantidad Unid	
257. Descripción de Mercancías		258. País Origen		259. Region C/P		260. Acuerdo 1		261. Acuerdo 2		262. Valor en Aduana MPI(Q)	
		MX		RO1						62648.45	
263. Bultos		263.1 Número Bultos		263.2 Clase		264. Peso Bruto (kgs)		265. Peso Neto (kgs)		266.1 Cantidad Unid	
267. Descripción de Mercancías		268. País Origen		269. Region C/P		270. Acuerdo 1		271. Acuerdo 2		272. Valor en Aduana MPI(Q)	
		MX		RO1						62648.45	
273. Bultos		273.1 Número Bultos		273.2 Clase		274. Peso Bruto (kgs)		275. Peso Neto (kgs)		276.1 Cantidad Unid	
277. Descripción de Mercancías		278. País Origen		279. Region C/P		280. Acuerdo 1		281. Acuerdo 2		282. Valor en Aduana MPI(Q)	
		MX		RO1						62648.45	
283. Bultos		283.1 Número Bultos		283.2 Clase		284. Peso Bruto (kgs)		285. Peso Neto (kgs)		286.1 Cantidad Unid	
287. Descripción de Mercancías		288. País Origen		289. Region C/P		290. Acuerdo 1		291. Acuerdo 2		292. Valor en Aduana MPI(Q)	
		MX		RO1						62648.45	
293. Bultos		293.1 Número Bultos		293.2 Clase		294. Peso Bruto (kgs)		295. Peso Neto (kgs)		296.1 Cantidad Unid	
297. Descripción de Mercancías		298. País Origen		299. Region C/P		300. Acuerdo 1		301. Acuerdo 2		302. Valor en Aduana MPI(Q)	
		MX		RO1						62648.45	
303. Bultos		303.1 Número Bultos		303.2 Clase		304. Peso Bruto (kgs)		305. Peso Neto (kgs)		306.1 Cantidad Unid	
307. Descripción de Mercancías		308. País Origen		309. Region C/P		310. Acuerdo 1		311. Acuerdo 2		312. Valor en Aduana MPI(Q)	
		MX		RO1						62648.45	
313. Bultos		313.1 Número Bultos		313.2 Clase		314. Peso Bruto (kgs)		315. Peso Neto (kgs)		316.1 Cantidad Unid	
317. Descripción de Mercancías		318. País Origen		319. Region C/P		320. Acuerdo 1		321. Acuerdo 2		322. Valor en Aduana MPI(Q)	
		MX		RO1						62648.45	
323. Bultos		323.1 Número Bultos									

Transportes P & P

CARTA PORTE

No. 28223

EXTENDIDA EN CIUDAD HIDALGO, CHIAPAS., EL 22 DE JUNIO DE 2016

REMITENTE: SOCIEDAD DE PRODUCCION RURAL DE RESPONSABILIDAD ILIMITADA LAS PAMPITAS

DIRECCION: CARRETERA COSTERA KM. 290 S/N COL. CENTRO TAPACHULA, CHIAPAS

CONSIGNATARIO: CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL, S.A. R.L.

DOMICILIO: A1 BUSINESS CENTER BATIMENT B4 ZONE ART, C.P.01180 LA PIERCE RTE DE 1 ETRAZ ROLLE SWITZERLAND

TAX ID: 683134

MARCAS	NUMEROS	CANTIDAD Y CLASES DE BULTOS	CONTENIDO	PESO BRUTO EN KILOS
CHIQUITA	S/N	20 PALLETES C/960 CAJAS	BANANO FRESCO	17,414.40 KGS NETO 19,372.80 KGS BRUTO
		PLACA: C-517BMTFREIGHTLINER NO. DE CONTENEDOR: CBFU346942-3 NOMBRE DEL CHOFER: Luis Fernando Ortiz Rodriguez LICENCIA: 1843973831903 CHASIS: TC65BXQ		

FACTURAS NO: 2035

MEDIO DE TRANSPORTE: TERRESTRE

FLETE CONTRATADO: \$ 908.71 USD

ENTREGAR DOCUMENTOS A:

LA MERCANCÍA DEBERÁ SER ENTREGADA A: CHIQUITA FRESH NORTH AMERICA LLC

250 EAST FIFTH STREET, CINCINNATI OHIO 45202 EN UNITED STATES OF AMERICA

Puerto de Carga o embarque: Ciudad Hidalgo, Chiapas, México

ADUANA DE DESTINO: PUERTO BARRIOS

ESTE DOCUMENTO NO TIENE VALOR COMERCIAL NI FISCAL. ESTE DOCUMENTO UNICAMENTE TIENE VALOR PARA EFECTOS ADUANALES, ESTO DERIVADO DE ACUERDOS INTERNACIONALES SUSCRITOS ENTRE MEXICO Y LOS PAISES CENTROAMERICANOS.

Manifiesto de las Mercancia que el suscrito remite al Puerto de Tecun Uman, Guatemala, C.A.

MARCA	NUMERO	CANTIDAD Y CLASE DE LOS BULTOS	CONTENIDO	CONSIGNATARIO	PESO EN KILOS
CHIQUITA	S/N	20 PALLETS C/ 960 CAJAS	BANANO FRESCO	CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL, S.A. R.L. A1 BUSINESS CENTER BATIMENT B4 ZONE ART. C.P.01180 LA PIERCE RTE DE 1 ETIAZ ROLLE SWITZERLAND TAX ID: 683134	19,372.80 KGS

FACTURA 2035 RTE: SOCIEDAD DE PRODUCCION RURAL DE RESPONSABILIDAD ILIMITADA LAS PAMPITAS

TRANSPORTE: Transportes P & P	FECHA: 22/06/2016	MANIFIESTO NO. 28223
PLACAS: C-517BMT FREIGHTLINER	CODIGO DEL TRANSPORTE: H-87	
NO. DE CONTENEDOR: CBFU346942-3	ADUANA DE DESTINO: PUERTO BARRIOS	
CHASIS: TC65BXQ	Puerto de Carga o embarque: Ciudad Hidalgo, Chiapas, México	
NOMBRE DEL PILOTO(S): Luis Fernando Ortiz Rodriguez		
LICENCIA: 1843973831903	Transportes P & P	



SOCIEDAD DE PRODUCCION RURAL DE
RESP. ILIM. LAS PAMPITAS
SPR830310829
CARRETERA COSTERA KM.290 No. S/N
TAPACHULA, CHIAPAS, MEXICO

EXPEDIDO EN: TAPACHULA, CHIAPAS.
CARRETERA COSTERA K.M. 290 S/N.
COL. CENTRO C.P. 30700 TAPACHULA,
CHIAPAS.
TEL: (962) 62 54121 FAX: (962) 62 53477

COMPROBANTE FISCAL DIGITAL POR INTERNET

FACTURA No.:	2035
Serie del Certificado del emisor:	00001000000202401690
Folio Fiscal:	90700369-E49D-4760-B81D-6D1F04DF5F6D
No de Serie del Certificado del SAT:	00001000000202864883
FECHA:	Junio 22 2016 - 11:15:14

NOMBRE:	CHIKUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L.
DIRECCION:	A-ONE BUSINESS CENTER-B4 C.P. 1180 LA PIECE ROUTE DE L'ETRAZ ROLLE SWITZERLAND "VAT:CHE113891332 "
RFC:	XEXX010101000

CANT	U.M.	DESCRIPCION	P. UNIT.	IMPORTE
960.00000	CAJA	BANANO FRESCO IVA 0%	7.50440	7,204.22

CODIGO EMPACADORA: M23 6195
CONTENEDOR: CBFU346942-3
PESO NETO Y PESO BRUTO: 17, 414.40 Y 19, 372.80 KG
DISTRIBUCION: 20 PALETS DE 48 CAJAS CADA UNO
MARCA CHIKUITA S/N

CONSIGNATARIO: CHIKUITA FRESH NORTH AMERICA LLC 550 S. CALDWELL STREET CHARLOTTE NC 28202, UNITED STATES OF AMERICA TAX ID 041348580
TAX ID DEL CLIENTE: 683134 INCONTERM, F.O.B
NOTA: EMBARQUE TRANSPORTADO VIA MARITIMA

SUB TOTAL:	7,204.22
I.V.A	0.00
TOTAL:	7,204.22

*REGIMEN DE ACTIVIDADES AGRICOLAS, GANADERAS, SILVICOLAS Y PESQUERAS

Este documento es una representación impresa de un CFDI

Importe Total con Letra:	Forma de Pago: No identificado
SIETE MIL DOSCIENTOS CUATRO DÓLARES 22/100 USD	PAGO EN UNA SOLA EXHIBICION

Sello digital del CFDI	
C4ZRWspYz4MxNjffczTPuDoIPVp+mtSsVVaoqSlydFZRW8IN6nmi+lazbTG6U3Rma0BM44OVyrXX/g7UlnHZN9AJbbC296w02PttFQolcX+MVKlu6Xjp0SPKA/DICa2n9gJwPvPd0jw5s9gGblt0c+AcNu0DPmXx1xSWE3f2ho=	
Sello del SAT	
JwYLLkOktvi7cyma9LkBNZNpJsAlSyYxbAQFfTcba8JUToVsmOWmc/8lwtLUwm2JtXpWBNsQwJxonwLIX4Z0WGbphE/3oUj7vZWw01gtqOE0g7EUDKrtujPjbgA4YapnkZ4tXu3XYuezDynCXZmawRzdV12a/P2MsfYKqJ8=	
Cadena original del complemento de certificación del SAT	
[[1.0]90700369-E49D-4760-B81D-6D1F04DF5F6D]2016-06-22T11:15:16[C4ZRWspYz4MxNjffczTPuDoIPVp+mtSsVVaoqSlydFZRW8IN6nmi+lazbTG6U3Rma0BM44OVyrXX/g7UlnHZN9AJbbC296w02PttFQolcX+MVKlu6Xjp0SPKA/DICa2n9gJwPvPd0jw5s9gGblt0c+AcNu0DPmXx1xSWE3f2ho=]00001000000202864883]]	



SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD, INOCUIDAD
Y CALIDAD AGROALIMENTARIA

DIRECCIÓN GENERAL DE SANIDAD VEGETAL DE MÉXICO

CERTIFICADO FITOSANITARIO INTERNACIONAL
INTERNATIONAL PHYTOSANITARY CERTIFICATE

No. 2026737

SECRETARÍA DE AGRICULTURA,
GANADERÍA, DESARROLLO RURAL,
PESCA Y ALIMENTACIÓN

A LA ORGANIZACIÓN NACIONAL DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA:
TO THE NATIONAL PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF:

U.S.A.

1a. FECHA DE INSPECCIÓN:
DATE INSPECTED:
22 JUNIO DE 2016.

1b. FECHA DE EXPEDICIÓN:
DATE ISSUED: 22 JUNIO DE 2016.

1c. LUGAR DE EXPEDICIÓN:
TAPACHULA, CHIAPAS.

DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION

2. NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL EXPORTADOR: NAME AND ADDRESS OF EXPORTER: SOC. DE PROD. RURAL DE RESP. ILIM. LAS PAMPITAS CARRETERA COSTERA KM.290 TAPACHULA, CHIAPAS.	3. NOMBRE Y DIRECCIÓN DECLARADOS DEL DESTINATARIO: DECLARED NAME AND ADDRESS OF CONSIGNEE: CHIKUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L. A1 BUSINESS CENTER BATIMENT B4,ZONE ART LA PIERCE RTE DE 1 ETRAZ 1180 ROLLE, SWITZERLAND.
4. CANTIDAD DECLARADA Y NOMBRE DEL PRODUCTO: 34,828.80 KILOGRAMOS DE BANANO	NAME OF PRODUCE AND QUANTITY DECLARED:
5. NOMBRE BOTÁNICO DE LAS PLANTAS: BOTANICAL NAME OF PLANTS: Musa sp.	6. LUGAR DE ORIGEN: PLACE OF ORIGIN : PREDIO: MAROMA,SUCHIATE,CHIAPAS
7. NÚMERO Y DESCRIPCIÓN DE LOS EMPAQUES: NUMBER AND DESCRIPTION OF PACKAGES: 1920 CAJAS DE CARTON	8. MARCAS DISTINTIVAS: DISTINGUISHING MARKS : CHIKUITA
9. MEDIOS DE TRANSPORTE DECLARADOS: DECLARED MEANS OF CONVEYANCE: TERRESTRE/MARITIMO: CBFU350468-0 CBFU346942-3	10. PUNTO DE ENTRADA DECLARADO: DECLARED POINT OF ENTRY: FREPORT TEXAS E.U.
Por el presente se certifica que las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a análisis de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes del país importador, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenarias reglamentadas. I hereby certify that the plants, plant products and other regulated articles described herein have been inspected and / or subjected to analysis in accordance with appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and that meet current phytosanitary requirements of the importing country, including those for regulated non-quarantine pests.	
11. DECLARACIÓN ADICIONAL ADDITIONAL DECLARATION SE MOVILIZA LIBRE DE PLAGAS Y ENFERMEDADES DE IMPORTANCIA CUARENTENARIA. Envío libre de: Pseudococcus comstocki y Pseudococcus Calceolariae.	

TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN / DESINFESTATION AND/OR DESINFECTATION TREATMENT

12. FECHA / DATE	13. TRATAMIENTO / TREATMENT NINGUNO	
14. PRODUCTO QUÍMICO (INGREDIENTE ACTIVO) / CHEMICAL (ACTIVE INGREDIENT)	15. DURACIÓN Y TEMPERATURA / DURATION AND TEMPERATURE	
16. CONCENTRACIÓN / CONCENTRATION	17. INFORMACIÓN ADICIONAL / ADDITIONAL INFORMATION	
18. NOMBRE Y CARGO DEL FUNCIONARIO (mayúsculas o a máquina de escribir) NAME OF AUTHORIZED OFFICER (type or print) ING. DOROTEO DE JESUS ROJAS GONZALEZ OFIC. FITOSANITARIO AUTORIZADO	19. FIRMA SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER 	20. CÉDULA DE INSCRIPCIÓN INSCRIPTION CODE 14-708-031-OFIC. VIGENCIA / CURRENCY 28/08/2017.

La Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación y ninguno de sus funcionarios y representantes asumen responsabilidad económica con respecto a este certificado.
The Secretariat of Agriculture, Livestock, Rural Development, Fisheries and Food and any of its officers and representatives assume financial responsibility with respect to this certificate.

Original interesado
Original Requester



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA



**AUTORIZACION DE TRANSITO INTERNACIONAL PARA
 PRODUCTOS Y SUBPRODUCTOS DE ORIGEN AGROPECUARIO**

Nº 156911

1. Nombre del exportador: SOC. DE PROD. RURAL DE RESP. ILIM. LAS PAMPITAS
 2. Nombre del importador: CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL, S.A. R.L.
 3. Nombre del producto: BANANO 4. Peso: 17,414.40 Kg.
 5. País de origen: MEXICO 6. País de procedencia: MEXICO
 7. Identificación medio de transporte: CBFU3469423
 8. Nombre del Piloto: LUIS ORTIZ

VALIDO POR 72 HORAS A PARTIR DE LA HORA DE EMISION

9. Lugar de destino: ESTADOS UNIDOS 10. No. Marchamo: 2484896
 11. No. Guía aduanal/DUA: 303-6510730
 12. No. Certificado fitosanitario o zoosanitario: 2026737

Concedida la presente autorización el adjudicatario se compromete ante el Servicio de Protección Agropecuaria – SEPA – a someterse a todas las normas legales y técnicas correspondientes así como a cualquier otra disposición gubernamental que regule el tránsito o circulación de vegetales, animales, sus productos o subproductos y practicar las inspecciones que se requieren a su entrada, durante el tránsito y/o salida del país.

13. Observaciones: _____
 14. Lugar y Fecha: TECUN UMAN, 22/06/16 15. Hora de emisión: 19:37:45
 16. Nombre, firma y sello de oficial de cuarentena: FREDY MARTINEZ
 17. Nombre y firma de Usuario: ANER GONZALES 18. No. De DPI: 1823 99192 1212

**PARA LOS USOS DE LAS AUTORIDADES SEPA DEL PUERTO
 DE ENTRADA Y SALIDA**

19. Puesto de entrada	20. Fecha	21. Puesto de Salida	22. Fecha
TECUN UMAN II	22/06/2016	PUERTO BARRIOS	

23. Oficial de cuarentena puesto de salida.

Nombre: _____ Firma: _____